

# Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg Chwaraeon Cymru

## Dogfen Gwahoddiad i Dendro

20<sup>fed</sup> Mai 2026



## Gweithdrefn Agored

### Gwahoddiad i Dendro ar gyfer darparu Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg

#### Cynnwys

1.	Cefndir .....	3
2.	Trosolwg o'r Gofyniad .....	4
3	Cyflwyno Ymatebion / Amserlen .....	6
4	Ymgysylltu Rhagarweiniol â'r Farchnad.....	7
5	Gofynion Gweithdrefnol ac Ymateb.....	7
6	Derbyn Tendrau .....	7
7	Addasu'r Caffael.....	8
8	Amodau'r Tendr.....	8
9	Treuliau a Cholledion yn y Tendr.....	9
10	Prisiau 9	
11	Telerau Talu.....	10
12	Cyfrinachedd a Thryloywder .....	10
13	Diogelwch.....	10
14	Yr Iaith Gymraeg .....	11
15	Is-Contractwyr a Chonsortium.....	11
16	Gwrthdaro Buddiannau.....	12
17	Manyleb .....	13
	Cyflwyniad.....	13
	Y Gwasanaethau .....	15
	Safonau.....	17
	Cyfrifoldebau Chwaraeon Cymru.....	17
	Cadw Cofnodion ac Adrodd .....	17
	Llywodraethu .....	17
	Ansawdd a Rheoli Perfformiad.....	18
	Cynllunio Mynediad a Gadael .....	18
	Hyd y Contract.....	18
18	Y Broses Asesu.....	19
	Trosolwg o Broses Asesu'r Gwahoddiad i Dendro .....	19
	Holiadur Cymhwyso .....	19
	Asesiad Ansawdd a Masnachol.....	20
	Asesiad Ansawdd.....	20
	Asesiad Masnachol .....	21
	Meini Prawf Dyfarnu .....	22

Dyfarnu .....	23
19 Cyfarwyddyd Pellach.....	23
20 Diffyg Cydymffurfio.....	24
21 Sefyllfa ac Adnoddau Ariannol .....	25
22 Rhestr Wirio o Ddogfennau Ymateb i'w Dychwelyd .....	25

## 1. Cefndir

- 1.1 Sefydlwyd Cyngor Chwaraeon Cymru (sy'n cael ei adnabod oddi wrth ei enw masnach, sef Chwaraeon Cymru) drwy Siarter Frenhinol dyddiedig 4 Chwefror 1972. Mae'n cael ei ariannu gan gyllid blynyddol gan Lywodraeth Cymru ac o incwm sy'n cael ei gynhyrchu o'i weithgareddau ei hun. Dyma brif gynghorydd Llywodraeth Cymru ar faterion chwaraeon ac mae'n gyfrifol am ddsbarthu arian Llywodraeth Cymru a'r Loteri Genedlaethol i chwaraeon yng Nghymru.
- 1.2 Chwaraeon Cymru yw'r sefydliad cenedlaethol sy'n gyfrifol am ddatblygu a hyrwyddo chwaraeon a gweithgarwch corfforol yng Nghymru ar lefelau cymunedol ac elitaidd. Mae hefyd yn gyfrifol am ddsbarthu symiau sylweddol o gyllid grant ar draws portffolio eang o weithgarwch chwaraeon yng Nghymru.
- 1.3 Mae Chwaraeon Cymru yn un o'r cyrff sector cyhoeddus yng Nghymru sy'n ddarostyngedig i *Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015* Llywodraeth Cymru. Yn unol â hynny, mae Chwaraeon Cymru wedi datblygu ei nodau llesiant ei hun. Mae Archwilio Cymru yn gyfrifol am archwilio'r sefydliadau hyn i asesu i ba raddau y mae'r nodau llesiant a'r pum ffordd o weithio y mae'r Ddeddf yn eu hyrwyddo wedi cael eu cyflawni.
- 1.4 Ein nod ni yw nid yn unig gwella lefel y cyfranogiad chwaraeon ar lawr gwlad ond hefyd rhoi'r gefnogaeth sydd ei hangen ar ein hathletwyr uchelgeisiol ni i gystadlu'n llwyddiannus ar lwyfan y byd.
- 1.5 Ar hyn o bryd mae Chwaraeon Cymru yn gweithredu dros bedwar lleoliad yng Nghymru; mae'r safleoedd yn cynnwys ein dwy Ganolfan Genedlaethol, yng Ngerddi Sophia, Caerdydd a Phlas Menai, Caernarfon (mewn partneriaeth â Parkwood a Legacy Leisure); a swyddfeydd lloeren ar Lannau Dyfrdwy ac yn Llanelli.
- 1.6 Am ragor o wybodaeth a chyd-destun, ewch i wefan Chwaraeon Cymru yn <https://www.chwaraeon.cymru/>.

## 2. Trosolwg o'r Gofyniad

Mae'r broses gaffael hon yn cael ei chynnal yn unol â Deddf Caffael 2023 gan ddefnyddio'r weithdrefn Agored. Mae'r ddogfen Gwahoddiad i Dendro hon yn disgrifio sut cynhelir y caffael, gan fanylu ar yr amserlen gaffael gysylltiedig, y broses asesu (gan gynnwys y meini prawf dyfarnu) ac yn cyfarwyddo tendrwy'r ynghylch sut i ymateb i'r cyfle.

- 2.1 Mae Chwaraeon Cymru eisiau penodi nifer o ymgynghorwyr addysg profiadol i gefnogi a chryfhau ei waith ar draws y sector addysg yng Nghymru. Mae'r gwaith hwn yn canolbwyntio ar helpu i sicrhau bod pob plentyn a pherson ifanc yn cael profiadau cadarnhaol, ystyrlon a chynhwysol o Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol (AGChYGC).

- 2.2 Bydd y caffael hwn yn sefydlu cytundeb fframwaith o ymgynghorwyr cymwys a phrofiadol addas i gefnogi cyflawni blaenoriaethau addysg Chwaraeon Cymru yn ôl y gofyn.
- 2.3 Bydd y fframwaith yn darparu mynediad at arbenigedd i gryfhau rôl addysg wrth alluogi pob person ifanc i ddatblygu'r sgiliau, yr hyder a'r cymhelliant i fwynhau a gwneud cynnydd drwy AG, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol. Mae lleoliadau ysgol yn chwarae rhan sylweddol wrth siapio profiad plant a phobl ifanc o AGChYGC a bydd y fframwaith hwn yn cefnogi gwelliannau yn ansawdd, cysondeb a chynhwysiant y ddarpariaeth ledled Cymru.
- 2.4 Bydd ymgynghorwyr a benodir i'r fframwaith yn darparu arbenigedd ar draws meysydd gan gynnwys dysgu proffesiynol, cefnogi ysgolion a systemau, a chyflwyno a gwerthuso rhaglenni. Gall hyn gynnwys cefnogi ymarferyddion, arweinwyr ysgolion a phartneriaid i ddatblygu eu dealltwriaeth, eu hyder a'u gallu i ddarparu cyfleoedd AGChYGC o ansawdd uchel, sy'n cyd-fynd â'r Cwricwlwm i Gymru, yn enwedig y Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles (agwedd gorfforol).
- 2.5 Bydd y fframwaith yn cefnogi trosi strategaeth genedlaethol yn ddarpariaeth ymarferol o fewn lleoliadau addysg, gan gynnwys mentrau fel Actif Dyddiol a dulliau ysgol gyfan ehangach o weithredu gyda gweithgarwch corfforol. Gall ymgynghorwyr hefyd gefnogi datblygiad, adolygiad a gwelliant parhaus adnoddau digidol Chwaraeon Cymru a CITBAG, er mwyn cryfhau ansawdd, hygyrchedd a pherthnasedd adnoddau sydd ar gael i athrawon ac ymarferyddion ledled Cymru.
- 2.6 Lle bo hynny'n briodol, gall allbynnau a dysgu a gynhyrchir drwy'r fframwaith gyfrannu hefyd at adnoddau a chynnwys sy'n cael eu rhannu drwy blatfform CITBAG Chwaraeon Cymru i gefnogi dysgu ac ymarfer system ehangach.
- 2.7 Drwy'r fframwaith hwn, nod Chwaraeon Cymru yw comisiynu cefnogaeth ymgynghori i gyfrannu at ystod o flaenoriaethau. Gall rhywfaint o'r gwaith gynnwys y canlynol:
- Gwella ansawdd a chysondeb darpariaeth AGChYGC o fewn ysgolion
  - Cynyddu hyder a chymhwysedd athrawon wrth ddarparu cyfleoedd AGChYGC o ansawdd uchel yn ystod ac o amgylch y diwrnod ysgol.
  - Cefnogi gweithredu dull ysgol gyfan o weithredu gyda gweithgarwch corfforol a lles
  - Cryfhau'r cyd-fynd â'r Cwricwlwm i Gymru, yn enwedig y Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles
  - Cynhyrchu gwybodaeth a thystiolaeth o ddulliau effeithiol o fewn lleoliadau addysg
  - Cefnogi datblygu, adolygu a rhannu adnoddau o ansawdd uchel drwy blatfform CITBAG Chwaraeon Cymru
  - Cyfrannu at ganlyniadau ehangach sy'n gysylltiedig ag iechyd, lles a chyfranogiad gydol oes mewn Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol
- 2.8 Bydd union gwmpas y gwaith yn amrywio yn dibynnu ar flaenoriaethau'r sefydliad, gydag ymgynghorwyr yn cael eu defnyddio yn ôl y gofyn i gyflawni darnau penodol o waith sy'n cyd-fynd â'r nodau hyn. Yr effaith a fwriedir yw bod mwy o blant a phobl ifanc yn datblygu perthnasoedd cadarnhaol gydag AGChYGC, gan gefnogi iechyd, lles ac ymgysylltu hirdymor mewn chwaraeon.
- 2.9 Cyfnod cychwynnol o 24 mis yw hyd arfaethedig y contract.
- 2.10 Mae Chwaraeon Cymru yn cadw'r hawl i ymestyn y contract am gyfnod pellach o hyd at 24 mis, yn ôl ei ddisgresiwn llwyr, yn amodol ar berfformiad, angen sefydliadol a'r gyllideb sydd ar gael.

- 2.11 Bydd gwaith yr ymgynghorwyr yn cael ei gomisiynu ar sail ad hoc ac nid yw wedi'i warantu.
- 2.12 Yr amcangyfrif o werth y cytundeb fframwaith yw £200,000 (heb gynnwys TAW) y flwyddyn, am gyfanswm gwerth posibl o £800,000 dros y tymor llawn arfaethedig.
- 2.13 Er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth, nodwch nad yw Chwaraeon Cymru yn gwneud unrhyw ymrwymiad i gyfanswm gwerth y fframwaith, nac i werth na swm y gwaith i'w osod yn ystod tymor y cytundeb arfaethedig.
- 2.14 Darperir y Fanyleb lawn isod yn Rhan 17
- 2.15 Nifer y cyflenwyr y mae Chwaraeon Cymru yn bwriadu eu penodi yw hyd at 12 ymgynghorydd. Mae'r niferoedd a nodir yn cynrychioli'r nifer sy'n cael ei ffafrio, ond gall nifer gwirioneddol y cyflenwyr a benodir amrywio, yn dibynnu ar ganlyniad y caffael, a gallai fod yn fwy neu'n llai nag a nodir.
- 2.16 Ystyriwyd defnyddio Lotiau ar gyfer y caffael hwn, ond penderfynwyd peidio â'u defnyddio yn yr achos hwn oherwydd bod y gwasanaethau'n cyd-fynd yn agos ac wedi'u cysylltu â'i gilydd wrth gefnogi blaenoriaethau addysg Chwaraeon Cymru. Bydd dull fframwaith sengl o weithredu'n darparu mwy o hyblygrwydd, cysondeb ac effeithlonrwydd o ran cyflawni.

### 3. Cyflwyno Ymatebion / Amserlen

#### Nodir yr amserlen gaffael arfaethedig isod.

Sylwch mai dangosol yn unig yw'r dyddiadau a ddarperir, a bod Chwaraeon Cymru yn cadw'r hawl i'w diwygio ar unrhyw adeg yn ystod y broses heb atebolrwydd. Bydd pob tendrwr yn cael gwybod am unrhyw newid(iadau) i'r amserlen.

Gweithgaredd	Dyddiad	Cyfrifol
Cyhoeddi Hysbysiad y Tendr	20 <sup>fed</sup> Mai 2026	Chwaraeon Cymru
Dyddiad Cau ar gyfer Cyflwyno Cwestiynau Eglurhad	8 <sup>fed</sup> Mehefin 2026	Tendrwr
Dyddiad Cau ar gyfer Cyflwyno Ymatebion	17 <sup>eg</sup> Mehefin 2026	Tendrwr
Gwerthuso (gan gynnwys pob cymeradwyaeth fewnol)	22 <sup>ain</sup> Mehefin 2026 - 8 <sup>fed</sup> Gorffennaf 2026	Chwaraeon Cymru
Cyhoeddi'r Crynodebau Asesu	21 <sup>ain</sup> Gorffennaf 2026	Chwaraeon Cymru
Cyhoeddi Hysbysiad Dyfarnu Contract	22 <sup>ain</sup> Gorffennaf 2026	Chwaraeon Cymru
Cyfnod Segur	22 <sup>ain</sup> Gorffennaf - 4 <sup>ydd</sup> Awst 2026	/
Cyhoeddi Hysbysiad Manylion y Contract	4 <sup>ydd</sup> Awst 2026	Chwaraeon Cymru
Dyfarnu'r Cytundeb Fframwaith	5 <sup>ed</sup> Awst 2026	Chwaraeon Cymru
Y Cytundeb Fframwaith yn Dechrau	10 <sup>fed</sup> Awst 2026	Chwaraeon Cymru a'r Tendrwr

- 3.1 Rhaid cyflwyno cyflwyniadau'r tendr ar ffurf electronig i'r cyfleuster Blwch Post ar [gwerthwchigymru.gov.uk](http://gwerthwchigymru.gov.uk) erbyn hanner dydd ar 17<sup>eg</sup> Mehefin 2026. Efallai na fydd yr ymatebion a dderbynnir ar ôl y dyddiad cau yn cael eu hystyried.
- 3.2 Mae [canllaw defnyddwyr Blwch Post Cyflenwyr](#) ar gael o dan yr adran 'Help a Chefnogaeth' ar wefan GwerthwchiGymru.
- 3.3 Os bydd tendrwyr yn dod ar draws unrhyw broblemau wrth gyflwyno cwestiynau eglurhad, defnyddiwch swyddogaeth cefnogi GwerthwchiGymru.
- 3.4 Dylid cyflwyno cwestiynau eglurhad (ymholiadau) mewn perthynas â'r tendr drwy swyddogaeth cwestiynau ac atebion GwerthwchiGymru. Ni ellir ymateb i gwestiynau eglurhad a dderbynnir y tu allan i GwerthwchiGymru (e.e. ar e-bost).
- 3.5 Gellir derbyn ymatebion yn y Gymraeg neu yn Saesneg. Ni fydd ymatebion a gyflwynir yn y Gymraeg yn cael eu trin yn llai ffafriol na'r rhai a gyflwynir yn Saesneg. Cynhelir yr holl ohebiaeth / cyfathrebu dilynol yn unol ag iaith yr ymateb a gyflwynwyd.

#### **4 Ymgysylltu Rhagarweiniol â'r Farchnad**

- 4.1 Mewn perthynas â'r caffael hwn, ni chynhaliwyd unrhyw ymgysylltu rhagarweiniol ffurfiol â'r farchnad. Roedd Chwaraeon Cymru o'r farn bod digon o wybodaeth am y farchnad a'r gofynion yn bodoli'n fewnol i symud ymlaen yn uniongyrchol i dendro.

#### **5 Gofynion Gweithdrefnol ac Ymateb**

- 5.1 Mae'r ddogfen Gwahoddiad i Dendro hon, ynghyd ag unrhyw ddogfennau cysylltiedig eraill y tendr a ddarperir i dendrwyr mewn cysylltiad â'r caffael hwn, yn cynnwys gofynion gweithdrefnol ac ymateb y mae'n rhaid i dendrwyr eu dilyn.
- 5.2 Gall methu â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad gweithdrefnol neu ymateb arwain at eithrio'r tendrwr o'r caffael a gwneud ei ymateb yn annilys, yn ôl disgrisiwn llwyr Chwaraeon Cymru.

#### **6 Derbyn Tendrau**

- 6.1 Bydd Chwaraeon Cymru yn adolygu pob tendr a dderbynnir drwy Flwch Post GwerthwchiGymru. Sylwch, fodd bynnag, na fydd ymatebion a dderbynnir ar ôl y dyddiad cau yn cael eu hystyried.
- 6.2 Ac eithrio gwall amlwg, neu fel y cytunir yn benodol fel arall gan Chwaraeon Cymru a'r tendrwr, ystyrir bod cynnwys ymatebion tendr a gyflwynir mewn perthynas â'r caffael hwn yn rhwymol i'r tendrwr ac yn agored i'w dderbyn gan Chwaraeon Cymru.
- 6.3 Cyn cyflwyno eu hymateb, mae tendrwyr yn gyfrifol am sicrhau bod eu staff, a staff unrhyw is-gontractwyr, yn gwbl ymwybodol o'r holl ofynion technegol, masnachol a chyfreithiol sy'n ymwneud â'r caffael hwn.
- 6.4 Dylai tendr fod yn ddilys i'w dderbyn am gyfnod o ddim llai na 120 o ddyddiau o ddyddiad ei gyflwyno.
- 6.5 Nid yw Chwaraeon Cymru yn ymrwmo i dderbyn y tendr pris isaf nac unrhyw gyflwyniad tendr a dderbynnir mewn ymateb i'r caffael hwn. Ni ystyrir bod unrhyw gyflwyniad wedi'i dderbyn oni bai fod derbyn o'r fath wedi'i hysbysu i'r tendrwr yn ysgrifenedig.
- 6.6 Ni fydd unrhyw ran o ymateb y tendr a gyflwynwyd yn cael ei dychwelyd i'r tendrwr.

## 7 Addasu'r Caffael

- 7.1 Ni ddylid ystyried y ddogfen Gwahoddiad i Dendro hon, unrhyw hysbysiad tendr cyfatebol nac unrhyw wybodaeth ychwanegol a roddir fel rhan o'r caffael hwn fel ymrwymiad nac fel cynrychiolaeth ar ran Chwaraeon Cymru (neu unrhyw berson arall) i ymrwymo i drefniant cytundebol.
- 7.2 Mae Chwaraeon Cymru yn cadw'r hawl i derfynu neu ganslo fel arall y caffael hwn ar unrhyw adeg yn ystod y broses, a / neu i beidio â dyfarnu unrhyw gontract o ganlyniad i'r caffael hwn. O ran lotiau, nid yw unrhyw benderfyniad gan Chwaraeon Cymru i beidio â dyfarnu lot yn atal Chwaraeon Cymru rhag dyfarnu'r lotiau sy'n weddill.
- 7.3 O ran terfynu neu ganslo'r caffael fel arall a / neu beidio â dyfarnu unrhyw gontract o ganlyniad i'r caffael hwn; ni fydd Chwaraeon Cymru yn atebol am unrhyw gostau a achosir gan y tendrwr o ganlyniad i'r gweithredu hwn.
- 7.4 Mae Chwaraeon Cymru yn cadw'r hawl ar unrhyw adeg i wneud y canlynol:
- Cyhoeddi diwygiadau, addasiadau neu wybodaeth ychwanegol i unrhyw ddogfennaeth sy'n rhan o'r caffael hwn, gan gynnwys y fanyleb.
  - Gofyn i dendrwr egluro unrhyw ran o'i ymateb a'i gyflwyniad tendr yn ysgrifenedig a / neu ddarparu gwybodaeth ychwanegol. Gall methu ar ran tendrwr i ymateb yn unol â'r cyfarwyddiadau arwain at wneud ei gyflwyniad tendr yn annilys.
  - Newid yr amserlen gaffael ar gyfer y caffael hwn.
  - Ailgynnal unrhyw ran o'r caffael ar yr un sail neu sail amgen.
  - Diwygio'r caffael fel arall fel y disgrifir yma.
- 7.5 Mae'r Fanyleb (Rhan 17) yn nodi gofynion Chwaraeon Cymru yn llawn. Mae'n bosibl, yn ystod oes unrhyw gytundeb a weithredir, y bydd newidiadau i'r fanyleb, y gwasanaeth neu ofynion eraill yn codi.
- 7.6 Bydd newidiadau i'r Fanyleb yn cael eu gweithredu drwy gyhoeddi diwygiadau ysgrifenedig i bawb yr effeithir arnynt gan y newidiadau. Chwaraeon Cymru sydd â'r hawl unigryw i weithredu newidiadau yn y modd hwn.

## 8 Amodau'r Tendr

- 8.1 Drwy gyflwyno tendr, rydych yn cydnabod ac yn cytuno'n llawn i'r amodau canlynol:
- 8.2 Mae cynnwys a gofynion y dogfennau tendro wedi cael eu darllen, eu deall a, lle bo angen, cydymffurfiwyd â hwy.
- 8.3 Mae hwn yn dendr dilys, ac nid yw'r prisiau a / neu'r symiau a nodir yma wedi'u haddasu ac ni fu unrhyw ddylanwad annheg arnynt oherwydd unrhyw drefniadau neu gytundebau gydag unrhyw drydydd parti.
- 8.4 Nid ydych, ac ni fyddwch, cyn dyfarnu unrhyw gontract, yn cyfathrebu ag eraill ac eithrio'r sefydliad tendro ynghylch y swm a dendrwyd neu fanylion penodol y swm, ac eithrio pan fo angen datgelu'r wybodaeth hon i gael gwybodaeth i gefnogi eich cais.
- 8.5 Nid ydych ac ni fyddwch yn gwneud unrhyw drefniant neu gytundeb a allai arwain at eraill yn peidio â chyflwyno tendr neu ddylanwadu ar y swm a gyflwynir gan eraill.

- 8.6 Nid ydych ac ni fyddwch yn cynnig unrhyw gymhelliant, yn ariannol neu fel arall, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol i unrhyw berson neu drydydd parti mewn unrhyw ffordd i ddylanwadu ar unrhyw dendr a gyflwynir neu ran ohono.
- 8.7 Rydych drwy hyn yn cynnig ymrwymo i gontract gyda Chwaraeon Cymru yn unol â'r gofynion yn y ddogfen Gwahoddiad i Dendro hon, ac ar gyfer y costau a'r taliadau sydd wedi'u cynnwys yn eich ymateb i'r tendr.
- 8.8 Mae unrhyw a phob mater, boed yn dechnegol, yn weithredol, yn fasnachol neu'n gytundebol, lle nad yw eich ymateb i'r tendr yn cydymffurfio, naill ai'n llawn neu'n rhannol, â gofynion y tendr hwn, wedi'u diffinio'n glir mewn dogfen o dan y pennawd 'Cymwysterau Tendro' a'i chyflwyno fel rhan o'ch ymateb i'r tendr.

## 9 Treuliau a Cholledion yn y Tendr

- 9.1 Rhaid i dendrwyr ysgwyddo'r holl gostau sy'n gysylltiedig â pharatoi a chyflwyno eu hymateb i'r tendr ac unrhyw gostau pellach a achosir cyn dyfarnu'r contract.
- 9.2 Ni fydd Chwaraeon Cymru yn gyfrifol am dreuliau na cholledion a all gael eu hachosi gan dendrwr wrth baratoi a chyflwyno ei ymateb i'r tendr ac fel arall wrth iddo gymryd rhan yn y broses gaffael, heb ystyried y dull o gynnal y broses dendro neu'r canlyniad.

## 10 Prisiau

- 10.1 Ystyrir bod y prisiau a nodir yn ymateb y tendr yn werth llawn cynhwysol ar gyfer darparu'r gofyniad fel y'i disgrifir yn y Fanyleb (Rhan 17), gan gynnwys yr holl gostau a threuliau, y risgiau a'r rhwymedigaethau a nodir yn y Gwahoddiad i Dendro neu a awgrymir ynddo.
- 10.2 Rhaid nodi'r holl brisiau mewn punnoedd sterling (£) heb gynnwys Treth Ar Werth (TAW).

## 11 Telerau Talu

- 11.1 Yn unol â Deddf Caffael 2023, gwneir taliad o fewn 30 diwrnod i dderbyn anfoneb ddilys, gan ddyfynnu Gorchymyn Prynu dilys, gydag anfonebau i'w cyflwyno yn unol â'r taliad a drefnwyd a gytunwyd cyn neu ar adeg dyfarnu'r contract.
- 11.2 Er mwyn i anfoneb gael ei hystyried yn ddilys ac yn dderbyniol i'w thalu, rhaid ei hanfon yn electronig (h.y. ar e-bost) a rhaid iddi gynnwys y wybodaeth ganlynol o leiaf:
- Enw'r cyflenwr.
  - Rhif archeb brynu (lle mae ar gael / yn hysbys).
  - Disgrifiad o'r nwyddau, y gwasanaethau a / neu'r gwaith a gyflenwir i Chwaraeon Cymru.
  - Y swm y gofynnir amdano.
  - Cyfeirnod / rhif anfoneb unigryw.
- 11.3 Rhaid cyflwyno pob anfoneb i [finance@sport.wales](mailto:finance@sport.wales)
- 11.4 Os ystyrir bod anfoneb yn annilys a / neu os oes anghydfod ynghylch y swm sy'n daladwy, hysbysir y Cyflenwr cyn gynted ag y bo'n ymarferol a bydd y telerau talu 30 diwrnod yn cael eu gohirio nes bod yr holl ymholiadau wedi'u datrys.

## 12 Cyfrinachedd a Thryloywder

- 12.1 Bydd y tendrwr (os yw ei gyflwyniad yn cael ei dderbyn ai peidio) a phob derbynnydd arall ar y ddogfen Gwahoddiad i Dendro (os yw'n cyflwyno ymateb tendr ai peidio) yn trin manylion y ddogfen hon yn breifat ac yn gyfrinachol.
- 12.2 Bydd unrhyw gyflwyniad a dderbynnir mewn ymateb i'r Gwahoddiad i Dendro hwn yn cael ei drin yn yr un modd gan Chwaraeon Cymru, oni bai ei fod yn derbyn cais yn unol â Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.
- 12.3 Rhaid i dendrwyr nodi, yn unol â rhwymedigaethau tryloywder cyffredinol a rhwymedigaethau cyfraith caffael o dan Ddeddf Caffael 2023, bod Chwaraeon Cymru yn cyhoeddi manylion ei brosesau caffael a'i gontractau a ddyfarnwyd yn rheolaidd. Mae hyn yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, gwerth y contract, pwy yw'r cyflenwr llwyddiannus, cydymffurfiaeth â rhwymedigaethau talu a pherfformiad y contract. Gall cydymffurfio â'r rhwymedigaethau hyn olygu bod Chwaraeon Cymru yn cymryd camau heb ymgynghori â chyflenwyr.

## 13 Diogelwch

- 13.1 Rhaid i'r Cyflenwr llwyddiannus gadw at rwymedigaethau "Prosesydd Data" fel y'u nodir yn Neddf Diogelu Data 2018 (DPA 2018) ac Erthygl 28 GDPR 679/2016 yr UE. Yn unol â Phennod 2 Deddf Diogelu Data 2018, mae'r Cyflenwr yn gyfrifol am sicrhau bod yr holl ddata personol a brosesir wrth ddarparu gwasanaethau, nwyddau neu waith o dan y cytundeb hwn yn cael eu trin yn unol â'r safonau a nodir ym Mhennod IV.

## 14 Yr Iaith Gymraeg

- 14.1 Fel corff sector cyhoeddus, mae gan Chwaraeon Cymru ddyletswydd i gydymffurfio â Safonau'r Gymraeg Llywodraeth Cymru.
- 14.2 Bydd y gofynion iaith Gymraeg, cynhwysiant a hygyrchedd sy'n cyd-fynd â'r caffael hwn yn cael eu cadarnhau ym mhob cais yn ôl y gofyn. Fodd bynnag, bydd y themâu a'r gofynion cyffredin sy'n berthnasol i bob cais yn ôl y gofyn yn cynnwys (ond heb fod yn gyfyngedig i) y canlynol:
  - Gwerthfawrogiad, ymwybyddiaeth a dealltwriaeth o safonau'r Gymraeg a diwylliant yr iaith.
  - Darparu cyfleoedd i gyfranogwyr ymchwil ymgysylltu drwy gyfrwng y Gymraeg.
  - Darparu cyfleoedd cynhwysol i'r rhai sy'n byw mewn cymunedau sy'n cael eu tanwasanaethu a / neu amrywiol.
  - Cyhoeddi cyfathrebu dwyieithog Cymraeg / Saesneg i gyfranogwyr ymchwil posibl (Chwaraeon Cymru i ddarparu copi wedi'i gyfieithu i'w ddefnyddio).
  - Dealltwriaeth a blaengaredd i sicrhau bod rhaid i ddarpariaeth yn ôl y galw gynnwys digon o amser i ganiatáu ar gyfer cyfieithu i'r Gymraeg (gyda gofynion Cymraeg penodol i'w cadarnhau ym mhob achos yn ôl y gofyn).
  - Parhau i gadw at safonau'r Gymraeg, cynhwysiant a hygyrchedd.
- 14.3 Cyfeirir ymhellach at ofynion dwyieithog Chwaraeon Cymru yn Rhan 14 (Manyleb) isod.
- 14.4 Am fanylion pellach ynghylch gofynion a chyfrifoldebau'r iaith Gymraeg, edrychwch ar: <https://www.llyw.cymru/y-gymraeg>.

## 15 Is-Contractwyr a Chonsortiwrm

- 15.1 Lle cynigir trefniant consortiwrm neu is-gontractio, rhaid rhoi'r holl wybodaeth y gofynnir amdani am gwmmi'r tendrwr mewn perthynas â'r prif gontractwr neu arweinydd y consortiwrm arfaethedig. Rhaid darparu gwybodaeth berthnasol hefyd mewn perthynas ag aelodau'r consortiwrm neu is-gontractwyr a fydd yn chwarae rhan sylweddol wrth gyflawni'r gofyniad. At ddibenion y caffael hwn, rôl sylweddol yw lle cyfeirir at neu lle dibynnir ar sefyllfa economaidd ac ariannol a gallu technegol neu broffesiynol aelod y consortiwrm neu'r is-gontractwr o fewn ymateb y tendrwr.
- 15.2 Os gofynnir iddynt wneud hynny gan Chwaraeon Cymru, bydd gofyn i dendrwyr ymrwymo i drefniant cyfreithiol gydag aelodau eraill o gonsortiwrm neu gydag unrhyw bartion y dibynnir arnynt er mwyn bodloni'r amodau cyfranogiad sy'n ymwneud â'r caffael hwn (yn unol ag adran 72 o Ddeddf Caffael 2023). Ystyrir bod derbyn y cais hwn yn ofyniad gorfodol a gall methu â'i dderbyn arwain at eithrio'r tendrwr o'r caffael, yn ôl disgresiwn llwyr Chwaraeon Cymru.
- 15.3 Os nad oes gofyn i'r cyflenwr llwyddiannus ymrwymo i drefniant cyfreithiol gydag aelodau eraill o gonsortiwrm neu gydag unrhyw bartion y dibynnir arnynt er mwyn bodloni'r amodau cyfranogiad sy'n ymwneud â'r caffael hwn, mae'n ofynnol i'r prif gontractwr (y prif gyflenwr) gymryd y rôl arweiniol ac ymrwymo i'r cytundeb fframwaith gyda Chwaraeon Cymru ar ei ran ei hun ac aelodau eraill y consortiwrm.

## 16 Gwrthdaro Buddiannau

- 16.1 Mae'r tendrwyr yn gyfrifol am sicrhau nad oes unrhyw wrthdaro buddiannau gwirioneddol, posibl neu ymddangosiadol (yn unol ag ystyr adran 81 o Ddeddf Caffael 2023) yn bodoli rhyngddynt hwy eu hunain a Chwaraeon Cymru. Yn unol â'r Ddeddf Caffael, mae "buddiant" yn cynnwys buddiant personol, proffesiynol neu ariannol a gall fod yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol.
- 16.2 Mae'n ofynnol i'r tendrwyr ddatgan a oes unrhyw wrthdaro buddiannau gwirioneddol, posibl neu ymddangosiadol yn bodoli fel rhan o'u hymateb i'r tendrwr a rhaid iddynt hysbysu Chwaraeon Cymru ar unwaith os bydd y wybodaeth a ddarparwyd yn newid ar unrhyw adeg yn ystod y broses gaffael.
- 16.3 Os bydd unrhyw wrthdaro buddiannau gwirioneddol, posibl neu ymddangosiadol, bydd Chwaraeon Cymru, yn ôl ei ddisgresiwn ei hun, yn penderfynu ar y camau gweithredu priodol. Mae Chwaraeon Cymru yn cadw'r hawl i wneud y canlynol:
  - Gwahardd unrhyw dendrwr sy'n methu â hysbysu Chwaraeon Cymru am wrthdaro buddiannau gwirioneddol, posibl neu ymddangosiadol, neu lle mae gwrthdaro buddiannau gwirioneddol yn bodoli.
  - Gofyn am ragor o wybodaeth gan unrhyw dendrwr a gofyn i unrhyw dendrwr gymryd camau rhesymol i liniaru gwrthdaro buddiannau. Gall methu â gwneud hynny arwain at y tendrwr yn cael ei eithrio rhag cymryd rhan yn y broses gaffael, neu rhag symud ymlaen fel rhan ohoni.
- 16.4 Mae Chwaraeon Cymru yn annog y tendrwyr i gysylltu drwy swyddogaeth cwestiynau ac atebion Gwerthwchi Gymru cyn gynted â phosibl os oes ganddynt unrhyw bryderon ynghylch gwrthdaro buddiannau gwirioneddol, posibl neu ymddangosiadol.
- 16.5 Mae Chwaraeon Cymru yn cadarnhau, cyn cyhoeddi'r Hysbysiad Tendr sy'n gysylltiedig â'r caffael hwn, fod asesiad gwrthdaro wedi'i baratoi yn unol â Deddf Caffael 2023.

## 17 Manyleb

### Cyflwyniad

17.1 Mae Chwaraeon Cymru eisiau penodi fframwaith o ymgynghorwyr addysg profiadol i gefnogi a chryfhau ei waith ar draws y sector addysg yng Nghymru. Bydd y fframwaith yn cefnogi uchelgais Chwaraeon Cymru i sicrhau bod pob plentyn a pherson ifanc yn cael profiadau cadarnhaol, ystyrlon a chynhwysol o Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol (AGChYGC).

- Bydd y fframwaith yn darparu mynediad at arbenigedd i gefnogi cyflawni blaenoriaethau addysg cenedlaethol sy'n gysylltiedig ag AG, chwaraeon ysgol, gweithgarwch corfforol, iechyd a lles. Mae hyn yn cynnwys cefnogi ysgolion, ymarferyddion a phartneriaid i wella ansawdd, cysondeb a chynhwysiant y ddarpariaeth ledled Cymru, gan gyd-fynd â'r Cwricwlwm i Gymru ac yn enwedig agwedd gorfforol y Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles.
- Gall yr ymgynghorwyr a benodir i'r fframwaith gefnogi meysydd gan gynnwys dysgu proffesiynol, cyflwyno rhaglenni, cefnogi ysgolion a systemau, gwerthuso, datblygu adnoddau a rhannu arfer effeithiol. Gall y fframwaith hefyd gefnogi datblygiad a gwelliant parhaus platfform CITBAG Chwaraeon Cymru ac adnoddau digidol dwyieithog cysylltiedig ar gyfer ymarferyddion.

17.2 Mae Chwaraeon Cymru yn cydnabod y rôl bwysig y mae lleoliadau addysg yn ei chwarae wrth siapio perthynas gydol oes plant a phobl ifanc gyda chwaraeon a gweithgarwch corfforol. Drwy'r fframwaith hwn, mae Chwaraeon Cymru yn chwilio am gefnogaeth ymgynghori hyblyg sy'n gallu ymateb i flaenoriaethau sefydliadol a sector sy'n esblygu.

Bydd y fframwaith yn cefnogi gwaith sy'n gysylltiedig â'r canlynol:

- Dulliau ysgol gyfan o weithredu o ran gweithgarwch corfforol a lles, gan gynnwys mentrau fel Actif Dyddiol, ochr yn ochr â blaenoriaethau addysg ehangach. Efallai y bydd gofyn i ymgynghorwyr gydweithredu ag ysgolion, awdurdodau lleol, partneriaethau chwaraeon rhanbarthol, cyrff rheoli cenedlaethol, Llywodraeth Cymru, Iechyd Cyhoeddus Cymru a rhanddeiliaid eraill i gefnogi datblygu a chyflwyno cyfleoedd AGChYGC o ansawdd uchel.
- Gall cefnogaeth a gomisiynir drwy'r fframwaith gynnwys cyngor strategol, cyflwyno dysgu proffesiynol, cefnogaeth i raglenni, gweithgarwch gwerthuso, ymgysylltu â rhanddeiliaid, datblygu adnoddau a chefnogaeth ymarferol i ysgolion ac ymarferyddion.

17.3 Drwy'r fframwaith hwn, nod Chwaraeon Cymru yw cyflawni'r canlynol:

- Gwellu ansawdd, cysondeb a chynhwysiant cyfleoedd Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol ledled Cymru
- Cynyddu hyder, cymhwysedd a gallu ymarferyddion i ddarparu profiadau AGChYGC o ansawdd uchel
- Cefnogi gweithredu dulliau ysgol gyfan o weithio gyda gweithgarwch corfforol
- Cryfhau'r cyd-fynd â'r Cwricwlwm i Gymru, yn enwedig y Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles
- Cefnogi datblygu a rhannu adnoddau dwyieithog o ansawdd uchel ac arfer effeithiol drwy blatfform CITBAG
- Cynhyrchu gwybodaeth, dysgu a thystiolaeth i gefnogi datblygiad a gwneud penderfyniadau yn y dyfodol
- Cefnogi mwy o blant a phobl ifanc i ddatblygu perthnasoedd cadarnhaol gyda chwaraeon a gweithgarwch corfforol, gan gyfrannu at ganlyniadau iechyd a lles hirdymor

- Y budd sydd wedi'i fwriadu ar gyfer y fframwaith yw cryfhau'r gweithlu addysg a gwella profiadau a chanlyniadau i blant a phobl ifanc drwy gyfleoedd o ansawdd uchel, cynhwysol ac ystyrion yn ystod ac o amgylch y diwrnod ysgol.

17.4 Gall y rhanddeiliaid allweddol a'r defnyddwyr terfynol sy'n gysylltiedig â'r fframwaith hwn gynnwys y canlynol:

- Ymarferyddion mewn ysgolion cynradd ac uwchradd
- Timau uwch arweinyddiaeth mewn ysgolion
- Arweinwyr Addysg Gorfforol ac arweinwyr Iechyd a Lles
- Staff cymorth mewn ysgolion
- Timau addysg a datblygu chwaraeon awdurdodau lleol
- Partneriaethau Chwaraeon Rhanbarthol
- Cyrff Rheoli Chwaraeon Cenedlaethol
- Cynrychiolwyr Llywodraeth Cymru
- Cynrychiolwyr Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Staff ac arweinwyr rhaglenni Chwaraeon Cymru
- Darparwyr Addysg Gychwynnol Athrawon
- Plant a phobl ifanc mewn lleoliadau addysg
- Partneriaid addysg, iechyd a chymunedol ehangach

## Y Gwasanaethau

17.5 Gellir comisiynu'r ymgynghorwyr a benodir i'r fframwaith i ddarparu ystod o wasanaethau ymgynghori addysg yn ôl y gofyn.

Gall y gwasanaethau gynnwys y canlynol:

- Dylunio a chyflwyno cyfleoedd dysgu proffesiynol
- Cefnogi ysgolion a systemau sy'n gysylltiedig ag AG, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol
- Cyngor strategol a chefnogaeth ymgynghori
- Dylunio, gweithredu ac adolygu rhaglenni
- Gweithgareddau monitro, gwerthuso a chasglu gwybodaeth
- Ymgysylltu â rhanddeiliaid a hwyluso
- Datblygu ac adolygu adnoddau addysgu a dysgu dwyieithog
- Cefnogaeth ar gyfer datblygu a gwella platfform CITBAG Chwaraeon Cymru
- Gweithgareddau ymchwil a chasglu tystiolaeth
- Gofynion gorfodol:
- Profiad clir o fewn lleoliadau addysg a / neu weithgarwch corfforol
- Dealltwriaeth o'r Cwricwlwm i Gymru a'r Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles
- Y gallu i gydweithredu ag amrywiaeth o randdeiliaid
- Ymrwymiad i arfer cynhwysol a chyfle cyfartal
- Cydymffurfio â gofynion diogelu, y Gymraeg a diogelu data
- Gofynion dymunol:
- Profiad o ddulliau ysgol gyfan o weithredu gyda gweithgarwch corfforol
- Profiad o weithio ar draws y sectorau addysg, iechyd a chwaraeon
- Profiad o ddatblygu adnoddau digidol
- Y gallu i gyflwyno'n ddwyieithog yn y Gymraeg a'r Saesneg
- Profiad o werthuso ac ymarfer sy'n seiliedig ar dystiolaeth

17.6 Gall y tasgau gynnwys, ond nid ydynt yn gyfyngedig i, y canlynol:

- Cynllunio a chyflwyno sesiynau dysgu proffesiynol, gweithdai a chyfleoedd hyfforddi
- Cefnogi ysgolion ac ymarferyddion i adolygu a gwella arfer

- Datblygu adnoddau, canllawiau ac adnoddau ymarferol
- Hwyluso sesiynau ymgysylltu â rhanddeiliaid a chyfleoedd dysgu cydweithredol
- Cefnogi gweithredu a chyflwyno rhaglenni
- Cynnal gweithgareddau ymchwil, monitro a gwerthuso
- Cynhyrchu adroddiadau, argymhellion, astudiaethau achos a chrynodebau dysgu
- Cyfrannu at ddatblygu ac adolygu cynnwys ac adnoddau CITBAG
- Cefnogi rhannu arfer effeithiol ar draws ysgolion a phartneriaid
- Pwrpas y tasgau hyn yw cryfhau ansawdd a chysondeb darpariaeth AGChYGC a chefnogi canlyniadau gwell i blant a phobl ifanc.

17.7 Gall yr allbynnau disgwylidig gynnwys y canlynol:

- Sesiynau a gweithdai dysgu proffesiynol
- Dogfennau canllaw, pecynnau adnoddau ac adnoddau addysgu
- Adroddiadau, gwerthusiadau ac argymhellion
- Astudiaethau achos ac enghreifftiau o arfer effeithiol
- Gweithgareddau ymgysylltu â rhanddeiliaid a chanfyddiadau cryno
- Adnoddau digidol a dwyieithog ar gyfer CITBAG

17.8 Gall y canlyniadau disgwylidig gynnwys y canlynol:

- Hyder a gallu cynyddol ymarferyddion
- Gwell ansawdd a chynhwysiant o ran y ddarpariaeth
- Cyd-fynd yn well â disgwyliadau'r Cwricwlwm i Gymru
- Rhannu mwy ar arfer effeithiol
- Dealltwriaeth well o ddulliau effeithiol o weithredu mewn lleoliadau addysg
- Cyfleoedd gwell i blant a phobl ifanc gymryd rhan gadarnhaol mewn chwaraeon a gweithgarwch corfforol

17.9 Gellir darparu gwasanaethau ledled Cymru a gallant gynnwys y canlynol:

- Ysgolion cynradd ac uwchradd
- Lleoliadau awdurdodau lleol
- Canolfannau a swyddfeydd Cenedlaethol Chwaraeon Cymru
- Lleoliadau cymunedol a phartner
- Platfformau cyflwyno ar-lein neu rithwir
- Gellir cyflwyno'r ddarpariaeth wyneb yn wyneb, yn rhithwir neu'n gyfun, yn dibynnu ar ofynion comisiynau unigol.

17.10 Bydd cefnogaeth ymgynghori'n cael ei chomisiynu ar sail ad hoc, yn dibynnu ar flaenoriaethau'r sefydliad a'r gyllideb sydd ar gael. Nid oes unrhyw warant o waith na lefel isafswm o wariant o dan y cytundeb fframwaith.

17.11 Gall y gweithgarwch dangosol gynnwys y canlynol:

- Sesiynau cyflwyno dysgu proffesiynol
- Prosiectau datblygu adnoddau
- Comisiynau cefnogaeth i raglenni
- Gwaith gwerthuso a gwybodaeth
- Gweithgarwch ymgysylltu â rhanddeiliaid a hwyluso

17.12 Rhagwelir y bydd yr amcangyfrif o gyfanswm gwerth y fframwaith hyd at £800,000 heb gynnwys TAW dros gyfnod llawn y cytundeb.

17.13 Disgwylir i'r cytundeb fframwaith weithredu am gyfnod cychwynnol o 24 mis, gyda'r opsiwn i'w ymestyn am hyd at 24 mis pellach yn ôl disgrisiwn llwyr Chwaraeon Cymru.

17.14 Dyfernir comisiynau unigol ar sail yn ôl y gofyn a bydd yr amserlenni'n amrywio yn dibynnu ar natur y gwaith. Efallai y bydd gofyn i ymgynghorwyr weithio gan gadw at gerrig milltir, terfynau amser ac amserlenni cyflawni y cytunwyd arnynt sy'n gysylltiedig â phrosiectau neu raglenni penodol.

17.15 Gall y gofynion cyflawni gynnwys gweithgareddau untro, cefnogaeth i brosiectau tymor byr neu ymwneud â rhaglenni tymor hwy ar draws hyd y fframwaith.

### **Safonau**

17.16 Byddai'n ddymunol i'r cyflenwyr llwyddiannus fod wedi cyflawni achrediad Hanfodion Seibr erbyn adeg dyfarnu'r fframwaith. Ystyrir aelodaeth o'r Gymdeithas Ymchwil Marchnad yn ofyniad dymunol ar gyfer y cyflenwyr llwyddiannus (nid yn orfodol).

17.17 Byddai'n ddymunol i'r cyflenwyr llwyddiannus fod â pholisi Cydraddoldeb ac Amrywiaeth o fewn eu sefydliad.

17.18 Mae cydnabod, gwerthfawrogi a deall safonau'r iaith Gymraeg yn ofyniad dymunol ar gyfer y cyflenwyr llwyddiannus.

17.19 Mae'n ofynnol i'r cyflenwyr llwyddiannus gydymffurfio â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol (gan gynnwys, heb gyfyngiad, Deddf Diogelu Data 2018, Deddf yr Iaith Gymraeg 1993 a Deddf Caethwasiaeth Fodern 2015) yn eu trafodaethau â Chwaraeon Cymru.

### **Cyfrifoldebau Chwaraeon Cymru**

17.20 Bydd Chwaraeon Cymru yn ysgwyddo'r cyfrifoldeb am gyfieithu cynnwys Saesneg i gopi Cymraeg i'w ddefnyddio.

### **Cadw Cofnodion ac Adrodd**

17.21 Bydd gofynion adrodd penodol, gan gynnwys rheoleidd-dra ac adborth ar adrodd, yn cael eu cadarnhau ym mhob cais yn ôl y gofyn.

### **Llywodraethu**

17.22 Y bwriad yw dyfarnu safle ar y fframwaith i hyd at 12 cyflenwr.

17.23 Bydd Chwaraeon Cymru yn penodi rheolwr contract i weithredu fel y pwynt cyswllt uniongyrchol rhwng y sefydliad a'r cyflenwr llwyddiannus.

17.24 Rhaid i'r cyflenwr llwyddiannus hefyd benodi rheolwr contract pwrpasol i weithredu fel y pwynt cyswllt uniongyrchol rhwng eu sefydliad a Chwaraeon Cymru.

17.25 Dylid dwyn unrhyw / pob mater gwasanaeth, risgiau ac ati i sylw'r rheolw(y)r contract i ddechrau.

### **Ansawdd a Rheoli Perfformiad**

17.26 Rhaid gwirio ansawdd pob elfen i'w chyflawni a gyflwynir i Chwaraeon Cymru cyn ei chyflwyno.

17.27 Bydd ansawdd yn cael ei reoli drwy gydol tymor y fframwaith, gyda gofynion ansawdd penodol i'w cadarnhau ym mhob cais yn ôl y gofyn.

17.28 Bydd pob gofyniad cais yn ôl y gofyn unigol yn destun cyfarfod cychwynnol rhwng Chwaraeon Cymru a'r cyflenwr fframwaith a benodir i drafod y gofyniad penodol a'r elfennau disgwylidig i'w cyflawni yn fanwl.

17.29 Ar ddiwedd y cytundeb fframwaith, bydd gofyn i'r cyflenwyr sy'n gadael ddychwelyd yr holl ddogfennau a / neu ddata perthnasol nad oes eu hangen mwyach at ddibenion cyfreithiol neu reoleiddiol i Chwaraeon Cymru, a rhoi sicrwydd bod yr holl ddogfennau a / neu ddata eraill wedi'u dinistrio.

### **Cynllunio Mynediad a Gadael**

17.30 Os caiff ei ddyfarnu, disgwylir i'r cytundeb fframwaith ddechrau ar 10<sup>fed</sup> Awst 2026.

17.31 Ac eithrio terfynu cynnar, bydd y cytundeb fframwaith yn rhedeg am gyfnod o 24 mis a bydd yn dod i ben ar 10<sup>fed</sup> Awst 2028.

17.32 Yn ôl disgrisiwn llwyr Chwaraeon Cymru, gellir ymestyn y cytundeb fframwaith am 24 mis pellach, gan roi dyddiad dod i ben posibl hwyraf o 10<sup>fed</sup> Awst 2030.

## **18. Y Broses Asesu**

### **Trosolwg o Broses Asesu'r Gwahoddiad i Dendro**

18.1 Mae'r Broses Asesu'n cynnwys tair rhan fel y manylir isod:

1. Holiadur Cymhwyso
2. Meini Prawf Dyfarnu Ansawdd
3. Meini Prawf Dyfarnu Masnachol

18.2 Mae'n ofynnol i dendrwyr ymateb i bob rhan yn llawn er mwyn i'w cyflwyniad gael ei ystyried fel un sy'n cydymffurfio ac yn gymwys i'w gynnwys yn y broses werthuso derfynol.

18.3 Mae'n ofynnol i dendrwyr ddefnyddio'r templedi ymateb a ddarperir fel rhan o'r pecyn tendro.

### **Holiadur Cymhwyso**

18.4 Cyfeiriwch at y templed ymateb Holiadur Cymhwyso a gyhoeddwyd fel rhan o'r casgliad o ddogfennau ymateb y tendr, "Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg".

18.5 Mae'r Holiadur Cymhwyso yn deillio o Holiadur Safon Caffael Cymru (WPSQ).

18.6 Mae'n ofynnol i dendrwyr ymateb i'r holl gwestiynau rhagarweiniol yn yr Holiadur Cymhwyso.

18.7 Mae'n ofynnol i dendrwyr fod wedi cofrestru ar y Platfform Digidol Canolog a rhaid iddynt ddarparu gwybodaeth graidd mewn perthynas â'u sefydliad eu hunain a'u personau cysylltiedig, yn ogystal â gwybodaeth am unrhyw bersonau cysylltiedig neu is-gontractwyr y maent yn dibynnu arnynt i fodloni'r amodau cyfranogiad. Yn ôl ei ddisgrisiwn llwyr, gall Chwaraeon Cymru ddiystyru unrhyw ymateb i'r tendr lle mae'r tendrwr yn methu â darparu'r wybodaeth berthnasol o'r Platfform Digidol Canolog yn y fformat y gofynnwyd amdano.

- 18.8 Ar ôl cynnal gwiriadau cydymffurfio cychwynnol, bydd Chwaraeon Cymru yn cadarnhau nad yw'r cyflenwr nac unrhyw bersonau cysylltiedig o fewn ei grŵp corfforaethol, personau cysylltiedig y dibynnir arnynt i fodloni'r amodau cyfranogiad, na'r is-gontractwyr arfaethedig wedi'u rhestru ar restr waharddedig Swyddfa'r Cabinet. Os bydd unrhyw endidau o'r fath wedi'u rhestru ar y restr waharddedig, bydd Chwaraeon Cymru yn ystyried a ddylid gwahardd y tendrwr rhag cymryd rhan yn y caffael yn unol â'i rwymedigaethau o dan Ddeddf Caffael 2023.
- 18.9 Bydd Chwaraeon Cymru hefyd yn ystyried, mewn perthynas â phob tendrwr a gyflwynodd ymateb, a yw'r tendrwr neu unrhyw bersonau cysylltiedig o fewn ei grŵp corfforaethol, personau cysylltiedig y dibynnir arnynt i fodloni'r amodau cyfranogiad, neu is-gontractwyr arfaethedig, yn gyflenwyr wedi'u heithrio neu y gellir eu heithrio a bydd yn ystyried a ddylid diystyru'r tendrwr a gyflwynwyd yn unol â'i rwymedigaethau o dan Ddeddf Caffael 2023. Os yw'r tendrwr yn gyflenwr wedi'i eithrio neu y gellir ei eithrio drwy rinwedd person cysylltiedig neu is-gontractwr arfaethedig yn unig, bydd Chwaraeon Cymru yn hysbysu'r tendrwr o'i fwriad i ddiystyru ei ymateb i'r tendrwr ac yn rhoi cyfle rhesymol i'r tendrwr newid y person cysylltiedig neu'r is-gontractwr. Os, o ganlyniad i'r broses hon, bydd Chwaraeon Cymru yn diystyru ymateb i'r tendrwr gan gyflenwr sydd wedi'i eithrio neu y gellir ei eithrio, neu'n ymwybodol bod person cysylltiedig neu is-gontractwr wedi cael ei newid, bydd yn rhoi gwybod am y ffaith hon o fewn 30 diwrnod i'w benderfyniad i'r Uned Adolygu Caffael (PRU).
- 18.10 Gall yr Holiadur Cymhwyso gynnwys nifer o amodau cyfranogiad sy'n ymwneud â'r gofynion isafswm, gorfodol y mae'n rhaid i dendrwr eu bodloni i gael ei ystyried yn addas ar gyfer ystyriaeth; oni bai y nodir yn glir fel arall, lle bynnag y nodir cwestiwn o fewn yr Holiadur Cymhwyso fel Llwyddo / Methu, bydd ymateb o 'Na' yn cael ei ystyried fel methu â bodloni amodau cyfranogiad Chwaraeon Cymru a bydd yn gwneud ymateb y tendrwr yn annilys. Bydd yr ymateb yn cael ei ddiystyru ac ni fydd yn cael ei werthuso ymhellach.
- 18.11 Bydd cyflwyniadau sy'n bodloni holl feini prawf yr Holiadur Cymhwyso, gan gynnwys yr amodau cyfranogiad, yn symud ymlaen i gam nesaf y broses werthuso, sef y gwerthusiad Ansawdd a Masnachol. Mae manylion y meini prawf dyfarnu i'w gweld isod.

### Asesiad Ansawdd a Masnachol

- 18.12 Bydd y cytundeb (os caiff ei ddyfarnu) yn mynd i'r tendrwr sy'n cyflwyno'r Tendr Mwyaf Manteisiol (MAT), wedi'i asesu o ran gwerth am arian yn seiliedig ar y meini prawf dyfarnu y manylir arnynt isod.

Cwestiwn	Pwysoli
Ansawdd (Darparu Gwasanaeth a Phrofiad)	80%
Masnachol (Prisio a Ffioedd)	20%
<b>Sgôr Ansawdd Cyfanswm Sydd Ar Gael:</b>	<b>100%</b>

- 18.13 Mae gan Feini Prawf Dyfarnu y Gwahoddiad i Dendro sgôr uchafswm o 100%.

### Asesiad Ansawdd

- 18.14 Mae'r asesiad Ansawdd yn cyfrif am 80% o'r 100% sydd ar gael. Bydd yr ymatebion Ansawdd yn cael eu hasesu gan banel gwerthuso yn erbyn y matrices a nodir isod:

Gwerth y Sgôr	Disgrifiad o'r Sgôr
Sgôr o 0 lle mae	Dim ymateb neu ymateb nad yw'n berthnasol i'r cwestiwn neu'r cwestiwn heb ei ateb.
Sgôr o 1 lle mae	Ymateb Gwael - Mae'r ateb wedi mynd i'r afael â'r cwestiwn yn rhannol ond mae diffyg tystiolaeth o'r gofynion a geisir. Diffyg dealltwriaeth wirioneddol o'r gofyniad neu dystiolaeth o'r gallu i gyflawni.
Sgôr o 2 lle mae	Mae'r ymateb yn mynd i'r afael â'r cwestiwn ond yn darparu manylion cyfyngedig neu dystiolaeth wan. Mae rhywfaint o ddealltwriaeth o'r gofyniad, ond dim ond rhannol yw'r hyder yn y gallu i gyflawni'n llawn. Mae'r ymateb yn well na gwael ond nid yw'n bodloni safon dderbyniol.
Sgôr o 3 lle mae	Ymateb Derbyniol - Mae'r ymateb yn cydymffurfio â'r cwestiwn ac yn darparu tystiolaeth y gofynnwyd amdani.
Sgôr o 4 lle mae	Mae'r ymateb yn mynd i'r afael â'r cwestiwn yn uniongyrchol gyda thystiolaeth berthnasol a digonol i gefnogi'r ateb. Mae'r tendrwr yn dangos y gall fodloni'r gofyniad ac, o bosibl, rhagori arno mewn rhai meysydd, er nad i'r lefel gynhwysfawr neu eithriadol sy'n ofynnol ar gyfer sgôr o 5.
Sgôr o 5 lle mae	Ymateb Rhagorol – Mae'n mynd i'r afael â'r cwestiwn yn uniongyrchol gyda thystiolaeth glir i gefnogi atebion. Mae'r tendrwr yn dangos y gall fodloni'r gofyniad neu ragori arno.

- 18.15 Bydd sgôr pob cwestiwn yn cael ei luosi gyda'r pwysau cyfatebol i ddarparu sgôr wedi'i phwysoli. Wedyn bydd y sgôr wedi'i phwysoli fel cyfanswm yn cael ei rhannu gyda'r sgôr ansawdd cyffredinol.
- 18.16 Ar gyfer yr asesiad Ansawdd, mae'n ofynnol i dendrwr gwblhau a dychwelyd templed ymateb Ansawdd. Cwblhewch y templed drwy ymateb i bob un o'r cwestiynau Ansawdd yn unol â'r canllawiau a amlinellir yn y ddogfen dempled ac yn y ddogfen Gwahoddiad i Dendro.
- 18.17 Darperir y templed ymateb Ansawdd fel atodiad ategol o'r enw "Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg – Templed Ymateb Ansawdd".

### Asesiad Masnachol

- 18.18 Mae'r asesiad Masnachol yn cyfrif am yr 20% sy'n weddill o'r 100% sydd ar gael.
- 18.19 Ar gyfer yr asesiad Masnachol, mae'n ofynnol i dendrwr gwblhau a dychwelyd templed ymateb Masnachol drwy fewnosod y wybodaeth y gofynnwyd amdani yn unol â chanllawiau'r llyfr gwaith. Darperir y templed ymateb Masnachol fel atodiad ategol o'r enw "Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg – Templed Ymateb Masnachol".
- 18.20 Bydd yr elfen Fasnachol yn cyfrif am 20% o'r sgôr gyfan. Bydd y cynnig gyda'r pris isaf a dderbynnir yn derbyn y sgôr uchafswm am bris yn awtomatig. Bydd pob cynnig arall yn cael ei sgorio'n gymesur yn erbyn y cynnig isaf, gan sicrhau asesiad teg a chyson o werth am arian.
- 18.21 Gall Chwaraeon Cymru ddiystyru ymateb i'r tendr os yw'r tendr yn cynnig ymateb masnachol (pris) y mae Chwaraeon Cymru yn ei ystyried fel pris anarferol o isel ar gyfer cyflawni'r contract. Pan mae Chwaraeon Cymru o'r farn bod pris a gynigir gan dendrwr yn anarferol o isel, bydd y tendrwr yn cael gwybod a rhoddir cyfle rhesymol iddo ddangos y bydd yn gallu cyflawni'r contract am y pris a gynigiwyd. Dim ond os na all y tendrwr ddangos yn foddhaol, er boddhad Chwaraeon Cymru, y bydd yn gallu cyflawni'r contract am y pris a gynigiwyd y bydd Chwaraeon Cymru yn diystyru'r ymateb i'r tendr.

## Meini Prawf Dyfarnu

Cyfeirnod y Cwestiwn	Testun y Cwestiwn	Sgôr y Cwestiwn	Pwysau'r Cwestiwn
<b>Meini Prawf Ansawdd (Darparu Gwasanaeth a Phrofiad)</b>			
[C1]	<i>Manylwch ar brofiad diweddar eich sefydliad (yn ystod y 3 blynedd diwethaf) o ddarparu gwasanaethau sy'n cyfateb i neu'n debyg i'r rhai a amlinellir yn y gofyniad.</i> Cynhwyswch enghreifftiau o waith o fewn addysg, Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol, gweithgarwch corfforol, dysgu proffesiynol a / neu ddulliau ysgol gyfan o weithredu gyda gweithgarwch corfforol.	5	4
[C2]	Darparwch gynnig manwl sy'n dangos sut bydd eich sefydliad yn darparu'r gwasanaethau gofynnol i Chwaraeon Cymru. Dylai eich ymateb gynnwys eich dull o gefnogi ysgolion, ymarferyddion a phartneriaid i wella ansawdd, cynhwysiant a chysondeb cyfleoedd Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol ledled Cymru. Dylai'r ymatebion ddangos dealltwriaeth o'r Cwricwlwm i Gymru, yn enwedig y Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles, ochr yn ochr â phrofiad o gefnogi dulliau ysgol gyfan o weithredu gyda gweithgarwch corfforol a lles. Cofiwch hefyd gynnwys eich dull o gydweithredu, ymgysylltu â rhanddeiliaid, dysgu proffesiynol a chefnogi profiadau cadarnhaol i blant a phobl ifanc.	5	4
[C3]	Amlinellwch brofiad eich sefydliad o ddatblygu, adolygu neu gyflwyno dysgu proffesiynol, cyfarwyddyd, adnoddau a / neu gynnwys digidol sy'n cyd-fynd â'r Cwricwlwm i Gymru a'r Maes Dysgu a Phrofiad Iechyd a Lles. Cofiwch gynnwys unrhyw brofiad perthnasol o gyflwyno dwyieithog neu gefnogi platfformau fel CITBAG.	5	4
[C4]	Mae Chwaraeon Cymru wedi ymrwymo i sicrhau bod pob plentyn a pherson ifanc yn cael profiadau cadarnhaol, ystyrlon a chynhwysol o Addysg Gorfforol, chwaraeon ysgol a gweithgarwch corfforol. Amlinellwch y camau y mae eich sefydliad yn eu cymryd i hyrwyddo arfer cynhwysol, mynd i'r afael ag anghydraddoldebau a chefnogi cyfleoedd teg drwy eich gwaith gydag ysgolion, ymarferyddion a phartneriaid.	5	4
<b>Meini Prawf Masnachol (Prisio a Ffioedd)</b>			
	Darparwch gyfradd ddyddiol ymgynghorydd eich sefydliad i'w chymhwyso i ofyniad Chwaraeon Cymru, yn seiliedig ar gytundeb fframwaith 24 mis arfaethedig, gan gynnwys unrhyw gyfnod o estyniad.  Darparwch gyfradd un diwrnod i'w chymhwyso i ofynion cais yn ôl y gofyn o dan y fframwaith. Os darperir cyfraddau lluosog neu restr o gyfraddau, bydd cyfartaledd yn cael ei ddefnyddio at ddiben y gwerthusiad.	5	1

## Dyfarnu

- 18.22 Bydd cyfanswm y sgôr Ansawdd a chyfanswm y sgôr Masnachol yn cael eu cyfuno i roi cyfanswm sgôr y tendr. Ystyrir mai'r tendr sy'n cydymffurfio ac sydd â'r sgôr uchaf yw'r MAT.
- 18.23 Unwaith y bydd y broses asesu wedi dod i ben, bydd Chwaraeon Cymru yn darparu crynodeb asesu i bob tendrwr a gyflwynodd ymateb i'r tendr wedi'i asesu er mwyn:
- Rhoi gwybod iddynt a ydynt wedi bod yn llwyddiannus o ran dyfarnu'r cytundeb fframwaith iddynt.
  - Darparu esboniad o'r asesiad o ymateb y tendrwr yn erbyn y meini prawf dyfarnu perthnasol, yn unol â gofynion Deddf Caffael 2023.
  - Lle bo hynny'n wahanol i'r cyflenwyr llwyddiannus, darparu gwybodaeth mewn perthynas â'r tendr mwyaf manteisiol a gyflwynwyd, gan gynnwys manylion yr asesiad o'r tendr hwn yn erbyn y meini prawf dyfarnu perthnasol ac enw'r cyflenwr.
- 18.24 Unwaith y bydd y crynodebau asesu wedi'u darparu i bob tendrwr a gyflwynodd dendr wedi'i asesu, bydd Chwaraeon Cymru yn cyhoeddi hysbysiad Dyfarnu Contract ar y Platfform Digidol Canolog (drwy GwerthwchiGymru) ac yn dechrau'r cyfnod segur gorfodol.
- 18.25 Yn amodol ar gwblhau'r cyfnod segur gorfodol, bydd y caffael yn dod i ben gyda Chwaraeon Cymru yn ymrwymo i'r cytundeb fframwaith gyda'r cyflenwr (cyflenwyr) llwyddiannus ac yn cyhoeddi hysbysiad Manylion y Contract ar y Platfform Digidol Canolog (drwy GwerthwchiGymru) o fewn 30 diwrnod i ddyddiad llofnodi'r cytundeb fframwaith.

## 19 Cyfarwyddyd Pellach

- 19.1 Rhaid i dendrwr archwilio'r ddogfen Gwahoddiad i Dendro, yn ogystal ag unrhyw ddogfennaeth ategol, yn llawn gan fod y rhain yn dynodi pa wybodaeth y mae'n rhaid ei darparu er mwyn i'w hymateb gael ei ystyried yn gyflawn ac yn cydymffurfio. Gellir gwrthod tendrau anghyflawn neu anghymwys fel rhai nad ydynt yn cydymffurfio, yn ôl disgrisiwn llwyr Chwaraeon Cymru.
- 19.2 Mae'r cyfarwyddiadau hyn wedi cael eu cynllunio i sicrhau bod pob cynnig yn cael ystyriaeth gyfartal a theg. Felly, mae'n bwysig bod tendrwr yn darparu'r holl wybodaeth y gofynnir amdani.
- 19.3 Rhaid i'r tendrwr sicrhau bod pob is-contractwr, aelod o'r consortiwm a chynghorydd yn cadw at delerau'r cyfarwyddiadau hyn ac amodau'r tendr.
- 19.4 Cyfrifoldeb y tendrwr yw sicrhau bod yr holl wybodaeth sydd ei hangen yn cael ei chyflwyno a'i bod yn gywir, ac, os oes amheuaeth ynghylch cynnwys y Gwahoddiad i Dendro a / neu'r ddogfennaeth ategol, gofyn am wybodaeth ychwanegol yn ôl yr angen drwy gwestiynau eglurhad ffurfiol.
- 19.5 Rhaid i dendrwr sicrhau eu bod yn darllen pob cwestiwn yn ofalus ac yn ymateb yn unol â'r meini prawf isod:
- Lle gofynnir yn benodol am wybodaeth ategol (e.e. CV, polisiau, dogfennau proses ac ati) gellir ei darparu fel atodiad i'ch ymateb. Er mwyn osgoi unrhyw amheuaeth, bydd hyn yn ychwanegol at y cyfyngiad tudalen uchafswm a amlinellir.
  - Ni fydd gwybodaeth ategol nad yw Chwaraeon Cymru wedi gofyn amdani'n benodol (e.e. atodiadau) yn cael ei hystyried na'i gwerthuso fel rhan o'r cyflwyniad.

- Oni bai fod Chwaraeon Cymru yn gofyn yn uniongyrchol am hynny, ni ddylai'r tendrwy'r gynnwys dolenni na llwybrau byr i adnoddau allanol (e.e. gwefannau ac ati). Ni fydd y dolenni hyn yn cael eu hagog ac ni fyddant yn cael eu hystyried na'u gwerthuso fel rhan o'r cyflwyniad.
- Rhaid i dendrwy'r amlinellu yn eu hymateb unrhyw feysydd lle nad ydynt yn bodloni gofyniad Chwaraeon Cymru yn llawn.
- Rhaid i enw'r ffeil(iau) a gyflwynir gynnwys enw eich sefydliad.
- Ni ddylid darparu unrhyw wybodaeth fasnachol yn yr ymateb Ansawdd.
- Rhaid i dendrwy'r ddarparu prisiau fesul eitem ar gyfer yr holl gostau a ragwelir ar gyfer darparu'r gwasanaethau arfaethedig yn unol â'u hymateb.

## 20 Diffyg Cydymffurfio

- 20.1 Bydd y cyflwyniadau tendr yn cael eu gwerthuso i ddechrau am gyflawnder a chydymffurfiaeth â'r gofynion ymateb gorfodol. Gall methu â chydymffurfio â'r cyfarwyddiadau ymateb neu ddarparu'r wybodaeth y gofynnwyd amdani wneud y cyflwyniad yn annilys yn gyfan gwbl, yn ôl disgrisiwn llwyr Chwaraeon Cymru.
- 20.2 Os oes diffyg cydymffurfio â'r fanyleb yn ystod cyfnod y contract, os caiff ei ddyfarnu, dilynir y weithdrefn ganlynol:
- Hysbysiad o gŵyn a gofyniad i gydymffurfio.
  - Hysbysiad o arferion annerbyniol a / neu ddiffyg cydymffurfio sylweddol â'r fanyleb.
  - Mynd yn ôl at amodau'r contract.

## 21 Sefyllfa ac Adnoddau Ariannol

- 21.1 Mae Chwaraeon Cymru yn dymuno sicrhau bod gan dendrwy'r y sefyllfa ariannol a'r adnoddau angenrheidiol i gyflawni eu rhwymedigaethau drwy gydol cyfnod y trefniant caffael. Gall hyn gynnwys (lle bo hynny'n briodol) ystyried lefel ymrwmiadau gwaith presennol y tendrwr a'r effaith bosibl y byddai dyfarnu contract yn ei chael ar adnoddau.
- 21.2 Wrth benderfynu a ddylid cyflwyno ymateb i'r tendr, dylai tendrwy'r hefyd fod yn ymwybodol o'r risgiau o ddod yn rhy ddibynnol ar fusnes Chwaraeon Cymru, neu yn wir busnes unrhyw gwsmer, a'u hystyried. Wrth wneud hynny, dylai tendrwy'r ystyried enillion o unrhyw waith arall a wneir ar gyfer Chwaraeon Cymru yn ogystal ag enillion bosibl o'r cyfle caffael hwn.

## 22. Rhestr Wirio o Ddogfennau Ymateb i'w Dychwelyd

- 21.3 Ymatebwch i bob un o'r gofynion a nodir yn Rhan 17 erbyn hanner dydd ar 17<sup>eg</sup> Mehefin 2026, gan ddefnyddio'r templedi ymateb a ddarperir gyda'r Gwahoddiad i Dendro hwn.
- 21.4 Mae'r tabl canlynol yn crynhoi'r dogfennau y dylai tendrwy'r eu cwblhau a'u dychwelyd:

Teitl y Ddogfen	Erbyn Pryd
Holiadur Cymhwysio wedi'i gwblhau (gan gynnwys Ffurflen y Tendr wedi'i llofnodi). Yr enw yw <b>“Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg – Holiadur Cymhwysio”</b>	Hanner dydd ar 17 <sup>eg</sup> Mehefin 2026
Ymateb i'r meini prawf dyfarnu Ansawdd drwy dempled ymateb Ansawdd wedi'i gwblhau. Yr enw yw <b>“Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg - Ymateb Ansawdd”</b>	Hanner dydd ar 17 <sup>eg</sup> Mehefin 2026

Templed ymateb Masnachol wedi'i gwblhau.  
Yr enw yw **“Fframwaith Ymgynghorwyr Addysg - Ymateb  
Masnachol”**

Hanner dydd ar 17<sup>eg</sup>  
Mehfin 2026